Asamblea General

Quincuagésimo segundo período de sesiones

31^a sesión plenaria

Miércoles 15 de octubre de 1997, a las 10.00 horas
Nueva York

Documentos Oficiales

Presidente: Sr. Udovenko (Ucrania)

Se abre la sesión a las 10.20 horas.

Informe de la Quinta Comisión

El Presidente (*interpretación del inglés*): Esta mañana la Asamblea General considerará el informe de la Quinta Comisión sobre el subtema a) del tema 142 del programa.

Pido al Relator de la Quinta Comisión, Sr. Djamel Moktefi, de Argelia, que presente el informe de la Quinta Comisión.

Sr. Moktefi (Argelia), Relator de la Quinta Comisión (*interpretación del árabe*): Tengo el honor de presentar a la Asamblea General el informe (A/52/453) de la Quinta Comisión sobre el tema 142 a) del programa, titulado “Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz: financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas”.

En el párrafo 6 del informe, la Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación de un proyecto de resolución que se compone de dos partes. La Parte I se refiere a la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi, Italia; la Parte II concierne al sistema de control de los bienes sobre el terreno. La Quinta Comisión aprobó el proyecto de resolución sin votación.

El Presidente (*interpretación del inglés*): Si no se presenta ninguna propuesta de conformidad con el artículo 66 del reglamento, consideraré que la Asamblea General decide no debatir el informe de la Quinta Comisión que hoy tiene ante sí.

Así queda acordado.

El Presidente (*interpretación del inglés*): Por lo tanto, las declaraciones estarán limitadas a explicaciones de voto. Las posiciones de las delegaciones respecto de la recomendación de la Quinta Comisión han quedado expuestas en la Comisión y reflejadas en las correspondientes actas oficiales.

Recuerdo a los miembros que, en virtud del párrafo 7 de la decisión 34/401, la Asamblea General acordó que

“Cuando el mismo proyecto de resolución se examine en una Comisión Principal y en sesión plenaria, las delegaciones, en la medida de lo posible, explicarán su voto una sola vez, ya sea en la Comisión o en sesión plenaria, a menos que voten de distinta manera en cada una de ellas.”

Recuerdo a las delegaciones que, también de conformidad con la decisión 34/401 de la Asamblea General, las explicaciones de voto estarán limitadas a 10 minutos.

Antes de tomar una decisión sobre la recomendación que figura en el informe de la Quinta Comisión, quiero informar a los representantes que procederemos a tomar una decisión de la misma manera en que se procedió en la Quinta Comisión.

Tema 142 del programa

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

a) Financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas

Informe de la Quinta Comisión (A/52/453)

El Presidente (*interpretación del inglés*): La Asamblea tomará ahora una decisión sobre el proyecto de resolución que recomienda la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

La Quinta Comisión aprobó el proyecto de resolución sin votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea proceder de la misma forma?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 52/1).

El Presidente (*interpretación del inglés*): Hemos concluido esta etapa de nuestro examen del subtema a) del tema 142 del programa.

Se levanta la sesión a las 10.25 horas.